

на съдба, comparant, ante, *adj.* s; 9. който са не явява прѣдъ съдба, le non-comparant; 10. яви ми са, *v. imp.* il est revenu à moi.

Явяване и Явене, *sn.* le phénomène, signe *m*; || (на съдба), *Jur.* la comparation.

Ягне, *sn.* l'agneau (voyez Агне).

Ягодіе, *sn.* la fraise, cosse *f*, grain *m*; 1. *Bot.* la baie; 2. **китка** —, la grappe; 3. — растене, *plante*, le fraisier; || мъето посадено съ —, la fraisière; 4. (*остролистникъ*), la cénelle et senelle.

Ягодовиденъ, *adj. Bot.* bacciforme.

— **образень**, *adj. Bot.* baccineux.

— **родливъ**, *adj. Bot.* baccifère.

— **ѣдецъ**, *sm. H. nat.* baccivore, *adj.*

Ягуаръ (*американски тигръ*), *sm. quadr.* le jaguar.

Ядовитъ, *adj.* irascible.

Ядосано, *adv.* colériquement.

Ядосанъ, *adj.* fâcheux, irrité, dépiteux, 'hargneux, enragé.

Ядосвамъ, *va.* fâcher, chicaner, scandaliser, chagriner, faire endêver, révolter, pousser à bout; 1. *fig.* irriter, offusquer, ulcérer; 2. *fam.* vexer; 3. *pop.* sabouler; 4. (*до край*), exaspérer; 5. *-ca, vr.* se fâcher, se scandaliser de, s'irriter, se courroucer, prendre à coeur, enrager de, bisquer; 6. *fig.* fulminer, fumer; 7. (*завиасъ*), avoir la tête près du bonnet; 8. (*за нѣщо*), *fam.* s'estomaquer de.

Ядосване, *sn.* l'exaspération *f*.

Ядъ, *sm.* la colère, fâcherie *f*, fêcheux, scandale, courroux *m*; 1. 1. *fig.* la bile; 2. *-ма е*, je suis vexé, se choquer, se dépiter; 3. *скривамъ -тъ си, va.* ronger son frein.

Язвица *f* и **зовець**, *m. татм.* le blaireau.

Язъ, *sm.* le bassin, pièce d'eau, *f*; 1. (*за водни растенеа*), l'aquarium *m*; 2. (*за рыба*), la bordigue, piscine *f*, vivier *m*; 3. (*за злборъ*), l'anguillière *f*; 4. (*за студио*), le parc; 5. **правяне** —, l'endiguement *m*.

Яйце, *sn.* l'oeuf *m*; 1. *Archit.* l'ove *m*; 2. (*безъ жълтъкъ*), oeuf nain; 3. **запъртакъ** —, oeuf couvi; 4. **яйца** (*варены съ овча мазъ*), *pl.* oeufs à la 'huguenote; 5. **въспалене на -та**, *Med.* l'orchite *f*; 6. **насаждане или мътене** —, l'incubation *f*; 7. **носене, снисане** —, la ponte; 8. **обварены коравы и подлучены** —, oeufs à la tripe; 9. (*у пчелы*), le couvain; || **мътъ** —, *va.* couver; || **съдѣне на** —, le couvaion; 10. **пържъ** — **безъ да ги разбъркамъ**, *va.* rocher des oeufs; 11. **пържены** — на масло, oeufs au miroir *ou* sur le plat; 12. **разбивамъ** —, *va.* fouetter; 13. (*съ сырене*), la fondue.

Яйцообразенъ (*което животно сниса*), *adj. m.* ovipare.

— **образень**, *adj.* ovoïde; || *Anat.* ovalaire.

Яйцообразно украсене, *sn. Archit.* l'ove *m*. — **развѣдно, -испильтелно животно**, *sn.* ovovivipare, *adj. m*.

Яйчаръ, *sm.* un coquetier.

Яйченце, *sn. Bot.* l'ovaire *m*.

Яйченъ бѣлтжкъ (*сбитъ съ захаръ*), *sm.* oeufs à la neige, *m*.

— **жълтъкъ**, *sm.* jaune d'oeuf, noyau *m*; || **бить** —, lait de poule, *m*; || **което са от-**

нося до —, vitelin, *adj.* [duete *m*.

— **прѣходъ** (*у пилуры*), *sm. Anat.* l'ov-

Яйчникъ (*яйца на масло*), *sn.* l'omelette *f*; || (*лично гнѣздо*), *Anat.* l'ovaire *m*, ovule *m*; || **въспалене на** —, *Med.* l'ovarite *f*.

Яка, *sf. t.* (voyez Вратникъ).

Якобинець, *нка, s.* Jacobin, ine; || **-нски**, *adj.*

Якобинемъ (*партія на Якобинцы*), *sm.* le jacobinisme.

Якова тобга, *sf. Mar.* l'arbaestrille *f*.

Ялава (*за добытакъ*), *adj.* béhaigne.

Ялавостъ, *sf.* la stérilité, infécondité *f*.

Ялавъ, *adj.* stéril, infécond.

Ялмазаръ, *ка, s.* joaillier, ère; un diamantaire; || (*тырговецъ и ялмазодѣлецъ*), un lapidaire.

Ялмазенъ кжсъ (*за рѣзане стжкла*), *sm* pointe de diamant, *f*.

— **прахъ**, *sm.* l'égrisée *f*.

Ялмазно цвѣте, *sn.* épi de diamants, *m*.

Ялмазны мингушы, *sm. pl.* la girandole.

Ялмазъ, *sm.* le diamant; **-зень**, de diamant; || **накичевамъ съ -зы**, *va.* diamanter.

Ялъ и Яликъ (*малка варка*), *sm. Mar.* la 'yole.

Яма, *sf.* la fosse, creux *m*; || (*подъ воденочно колело*), la bouldure; || (*за стучане нечистотии*), *fig.* le cloaque.

Ямакъ, *sm. t.* la contre-fiche, contre-boutant *m* (voyez Подпорка).

Ямайска мечка (*енотъ*), *sf. quadr.* raton laveur *m*.

Ямбически стихъ, *sm.* vers iambique *m*.

Ямбъ (*стжкъ съ стихъ, v* —), *sm.* l'iambe *m*.

Ямсъ (*инлякъ*), *sm.* plante, l'igname *f*.

Ямурлукъ (*клашникъ, тжтня дръва*), *sm. t.* le sarrau et sarrot, 'houppelande *f*; || (*у Римляны*), la lacerne.

Ямясть, *adj.* creux.

Яничаринъ, *sm. t.* un janissaire.

Янсениско учене, *sm.* le jansénisme.

Янсенистъ, *sm.* un janséniste; || **-нитски**, *adj.*

Янтарокисль спиртъ, *sm.* eau de Luce, *f*.

Янь (*въ триктракъ*), *sm.* le jan.

Японски фарфоръ, *sm.* le japon.

Ярма, *sf. t.* la pâtée; || *Agric.* la dragée (voyez Зобъ).

Яремъ *m* и **-рмо**, *sn.* le joug (*и fig.*); || *fig.* collier de misère, *m*.

Яростень, *adj.* rageur, furibond, furieux, fongueux, indompté.